

I MINA'TRENTA NA LIHESLATURAN GUÅHAN
2010 (SECOND) Regular Session

FILE COPY

CERTIFICATION OF PASSAGE OF AN ACT TO I MAGA'LAHEN GUÅHAN

This is to certify that Substitute Bill No. 380-30 (LS), "AN ACT TO ADD A NEW CHAPTER 44 TO TITLE 10, GUAM CODE ANNOTATED; AND TO ADD A NEW §76220 TO CHAPTER 76, ARTICLE 2 OF TITLE 11, GUAM CODE ANNOTATED, RELATIVE TO THE IMPLEMENTATION OF THE 'GUAM BEVERAGE CONTAINER RECYCLING ACT,'" was on the 22nd day of December, 2010, duly and regularly passed.



Judith T. Won Pat, Ed. D.
Speaker

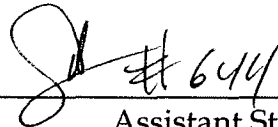
Attested:



Tina Rose Muña Barnes
Legislative Secretary

.....

This Act was received by *I Maga'lahaen Guåhan* this 23 day of Dec., 2010, at
8:02 o'clock pm .M.



Assistant Staff Officer
Maga'lahi's Office

APPROVED:

FELIX P. CAMACHO
I Maga'lahaen Guåhan

Date: _____

Public Law No. _____

I MINA'TRENTA NA LIHESLATURAN GUÁHAN
2010 (SECOND) Regular Session

Bill No. 380-30 (LS)

As substituted by Committee on Labor,
Public Structure, Public Libraries & Technology,
and amended on the Floor.

Introduced by:

Telo Taitague
V. Anthony Ada
E. J.B. Calvo
Ray Tenorio
F. F. Blas, Jr.
F. B. Aguon, Jr.
T. C. Ada
B. J.F. Cruz
J. V. Espaldon
Judith P. Guthertz, DPA
T. R. Muña Barnes
Adolpho B. Palacios, Sr.
v. c. pangelinan
R. J. Respicio
Judith T. Won Pat, Ed.D.

**AN ACT TO *AMEND* §10306 OF ARTICLE 3, CHAPTER
10 OF TITLE 5, GUAM CODE ANNOTATED,
RELATIVE TO POSTING FORMS AND
APPLICATIONS OF GOVERNMENT OF GUAM
AGENCIES ON THE INTERNET.**

1 **BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF GUAM:**

2 **Section 1.** §10306 of Article 3, Chapter 10 of Title 5, Guam Code Annotated, is
3 *amended* to read as follows:

4 **“§10306. Information Required.**

1 The following information must be posted, at a minimum, on each
2 official website or homepage required pursuant to Section 10305 above.

3 1. Notice of all meetings, hearings and public events as required
4 by public law and for such duration as required by public law and
5 containing such information as is required by public law.

6 2. The official name of the department, agency, autonomous
7 agency or public corporation in both English and Chamorro, the email
8 address, public phone numbers, mailing address and physical location of the
9 department, agency, autonomous agency or public corporation.

10 3. The names and titles of the Director, Deputy Director or official
11 in charge of the department, agency, autonomous agency or public
12 corporation, as appropriate, as well as the names and titles of the
13 administrators of each and all offices, programs, services, units or divisions
14 under its purview, and the names of all board members of every board or
15 commission associated with or appurtenant thereto, and an organizational
16 chart demonstrating the relationships between all, as relevant.

17 4. A list of all fees charged for any services.

18 5. All rules and regulations in force as promulgated by the
19 department, agency, autonomous agency or public corporation, or links
20 thereto, as well as all proposed rules and regulations, or amendments
21 thereto, as are progressing through the administrative adjudication process
22 as detailed in the Administrative Adjudication Act.

23 6. The budget for the department, agency, autonomous agency or
24 public corporation as is in force and approved by *I Liheslaturan Guåhan* or
25 the governing board as appropriate, as well as the proposed budget for the
26 upcoming fiscal year, and in such form as is submitted to or approved by *I*
27 *Liheslaturan Guåhan* or the governing board as appropriate, and all

1 expenditures of the department, agency, autonomous agency or public
2 corporation, such entries to be updated on a quarterly basis.

3 7. The awardee, amount, duration and a general description of all
4 contracts of any nature as entered into by the department, agency,
5 autonomous agency or public corporation, such entries to be updated on a
6 quarterly basis.

7 8. The amount of and a general description of all grants received by
8 the department, agency, autonomous agency or public corporation.

9 9. The hours of operation of the department, agency, autonomous
10 agency or public corporation, and all programs, units or services under its
11 purview.

12 10. A general description of the areas of responsibility of the
13 department, agency, autonomous agency or public corporation, and all
14 offices, programs, services, units or divisions under its purview, as well as
15 any public reports, studies and publications as the public might expect
16 access to under Guam law.

17 11. The results of audits, or links thereto, of the department,
18 agency, autonomous agency or public corporation, or any component or
19 service of same.

20 12. In the case of a department, agency, autonomous agency or
21 public corporation that generates its own income through fees for services
22 or other fees, an annual statement detailing collection and income derived
23 from such fees.

24 13. All blank applications and other forms for services, licenses,
25 government benefits, etc., of all agencies, autonomous agencies, public
26 corporations and instrumentalities of the government of Guam. In the event
27 that the nature of a form or application prevents it from being posted (such

1 as carbon copy forms), the agency *shall* state on its website the reasons that
2 such form cannot be posted. To the extent possible and practical, the
3 agencies *shall* make the forms available in fill-able/savable/printable Adobe
4 portable document format (PDF). Notwithstanding the requirements, *supra*,
5 of this Subsection; the Unified Judiciary *shall* within its rule-making
6 authority determine which documents *shall* be posted on its website and the
7 form and manner in which such documents are to be posted.

8 Nothing in this Section shall be construed as limiting the information
9 that a department, agency, autonomous agency or public corporation may
10 provide to the general public via a homepage or website.”